

266032

~~大量保有報告書~~ 変更報告書 No.12
 (法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号
β	14	A	80

近畿財務局長殿

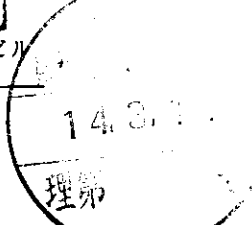
氏名又は名称 弁護士 石 井 裕 介



報告義務発生日 平成14年3月4日

住所又は本店所在地 東京都千代田区丸の内1丁目1番2号NKKビル
 森綜合法律事務所

平成14年 3月11日 提出



第1 提出者に関する事項

1 発行会社

発行会社名	エスエス製薬株式会社	会社コード	4537	頁 / 総頁	1 / 3
上場証券取引所	① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	① 上場 2 店頭		提出者及び共同保有者の総数	1名
本店所在地	東京都中央区日本橋浜町2丁目12番4号			提出形態	① 連名 ② その他

2 提出者 (大量保有者)

1 個人 ② 法人 (① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())			
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称	ニッポン カフシガイヤ 日本ベーリンガーインゲルハイム株式会社		
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地	ヒョウケツ カフシヤ ヤトウ 〒666-0193 兵庫県川西市矢間三丁目10番1号		
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称			
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地	〒		
個 人	生年月日 年 月 日 (フリガナ) ※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成	勤務先名称	
	職 業	勤務先住所	
法 人	設立年月日 36年6月30日 (フリガナ) 1 明治 ③ 昭和 2 大正 4 平成	代表者氏名	代表者役職
	事業内容	クリストフ・ホーバッハ	代表取締役会長
事務上の連絡先及び担当者名	〒100-0005 東京都千代田区丸の内1丁目1番2号 NKKビル 森綜合法律事務所 弁護士 石 井 裕 介		
電話番号	03 (5223) 7737		

3 保有目的

政策投資
 提出者は、ドイツに本拠を有し、グローバルに医薬品事業を展開するベーリンガー・インゲルハイム・グループの一員として長年日本において活動を続けており、発行会社とは密接な提携関係にあったものである。提出者は、発行会社との提携関係を強化するため、自社及び1999年7月に合併した完全子会社である旧日本ベーリンガーインゲルハイム株式会社を通じて、平成8年3月、平成9年2月、平成10年3月および同年7月に発行会社の発行済株式を取得している。

発行会社の 会社コード	4537
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 3
--------	-------

提出者(大量保有者)の 氏名又は名称	日本ベーリンガーインゲルハイム株式会社
-----------------------	---------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約

該当なし

7 保有株券等の取得資金

(1) 取得資金の内訳

自己資金額(千円)	R	22,110,401 千円
-----------	---	---------------

借入金額計(千円)	S	39,704,802 千円
-----------	---	---------------

その他(具体的に)

その他金額計(千円)	T
------------	---

取得資金合計 (R+S+T)(千円)	61,815,203 千円
-----------------------	---------------

(2) 借入金の内訳

番号	※(フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1	ベーリンガーインゲルハイム コーディネーションセンター エス・シーエス (Boehringer Ingelheim Coordination Centre S.C.S.)	サービス会社	ベーリンガー インゲルハイム センターエス・エー Boehringer Ingelheim Centre S.A.	ベルギー、ブリュッセル、B-BRUXELLES 1200、アリアンレーン16、アベニューアリア ン16、ヴェサリウスサイエンスパーク (Vesalius Science Park, Avenue Ariane 16, Arianelaan 16, B-BRUXELLES 1200 BRUSSEL, Belgium)	※1②	39,704,802
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

委 任 状

平成14年 3月 7日

住所又は
本店所在地 兵庫県川西市矢間3丁目10番1号

氏名又は
名称 日本ペーリンガーインゲルハイム株式会社
代表取締役 クリストフ・ホーバツハ



当社は、下記の者を代理人と定め、（１）証券取引法第二章の三「株式等の大量保有の状況に関する開示」に定める各種報告書の作成及び提出ならびに当該報告書の写しの送付、ならびに、（２）外国為替及び外国貿易法第55条の5に定める対内直接投資等の報告書の作成及び提出に関する一切の権限を委任します。

記

1. 代理人の住所又は
本店所在地 東京都千代田区丸の内1丁目1番2号 NKKビル
森綜合法律事務所
2. 代理人の氏名
弁護士 奥 田 洋 一
同 宮 谷 隆
同 石 井 裕 介

以 上